

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	ZUSATZKARTE
Arbeitskarren	MITSUBISHI	FD 20 (F 18)	CH 5935 18

Hersteller	MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD., Tokyo / Japan
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "FD 20" vor Fahrgestellnummer "F 18"
Herstellerplakette	links, auf Frontblech
Fahrgestellnummer	rechts, hinten oben auf Fahrgestell-Kasten
Motorkennzeichen	"S 4 E" links, vorn seitlich auf Block (erhaben eingegossen)
Hauptimporteur	Robert AEBI AG, 8023 Zürich
Geprüftes Fahrzeug	F18-04525

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4 oder 6
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch, auf HR
Getriebe	Drehmomentwandler mit Wendegetriebe
Anzahl Gänge	1 Achsantrieb VR
Getriebsbremse	hydraulisch, Innenbacken, wirkend auf Vorderräder
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Vorderräder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

Motor	MITSUBISHI	Typ	S 4 E
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	D	Lage	Mitte
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	94,0	Hub	94,0
Bohrung	2608	Steuer-PS	13,29
Hubraum	37 (DIN)	bei U/min	2400
Leistungs-kW	75,0	dB/A bei U/min	1800
Lärm-Standmessung	1 Topf 460 x Ø 150 mm		
Schalldämpfer			
Abgasprüfung	Bacharach 4,0		
Entstörung	-		

Karosserie	Gabelstapler mit Fahrerschutzdach
Anzahl Türen	- Geschw. Messer =
Sicherheitsgurten	v = h
Unterlegkeil	280x160x150 mm Rückspiegel =
Diebstahlsicherung	-
Anzahl Plätze	t 1 v M h
Masse *)	innen aussen
Länge	(1480) 3650 Achsabstand 1550
Breite	1155 Doppelachse v h
Höhe	2070 Spurweite v h 980
Ueberhang	v 1650 Spurweite v (1140) h
	h 450 h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	Spurkreis Ø l 4200 r 4100

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1575	1925	3500 *)
Nutzlast			
Gesamtgewicht	1575	1925	3500
Fabrikgarantie			5890
Reifengrösse	7,00 - 12	6,00 - 9	+)
Ply / bar	12 / 8,5	10 / 7,0	
Tragkraft	5830	2390	
für V max	20	20	
Felgen	5,00 S x 12	4,00 E x 9	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	18		km/h
gemessen 18,0 km/h bei U/min 2500	Motor	Zapfweile	

Masse in () = mit Doppelbereifung

Ausrüstung §)	
Fernlichter	-
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E) in CR
Schlusslichter	STANLEY 043-5892
Bremslichter	STANLEY 043-5892
Richtungsblinker	v STANLEY 041-7195 s _____ h STANLEY 043-5892
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Nebelschlusslichter	_____
Zusätzliche Lichter	_____
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	_____
Scheibenwischer	_____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	KALKON CH 5 0701 04 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren		
Marke und Typ	MITSUBISHI FD 20		
Typenscheinnummer	CH	5935 18	
Karosserie	Gabelstapler		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	3500	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	13,28
Gesamtgewicht	3500	Hubraum	2608

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Masse / Gewichte : mit Hubgerüst, Typ 2V 250 30 sowie Gabel, Länge 1200 mm.
- +) Reifenvarianten : vorn : 7.00 - 12, Super Elastic, Tragkraft pro Achse 5840 kg, V/max. 25 km/h
hinten : 6.00 - 9, Super Elastic, Tragkraft pro Achse 2840 kg, V/max. 25 km/h
Doppelbereifung: vorn
5.50 - 15, 8 PR, Tragkraft pro Achse 8020 kg bei 7,0 bar, V/max. 20 km/h
5.50 - 15, Super-Elastic, Tragkraft pro Achse 8780 kg, V/max. 25 km/h.
- §) Ausrüstung : Höhe der Abblend- und Standlichter sowie der Richtungsblinker vorn technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.

138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Gabel (gelb/schwarz markiert).

Ort und Datum der Prüfung Regensdorf, 8.-11.2.83
Lü/lin

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Arbeitskarren

MITSUBISHI

FD 20

CH 5935 18

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 19.10.84 in Regensdorf - Gau/lin

Ab Fahrgestell-Nummer : 00011

Erkennungsmerkmale : Fahrgestell-Nummer = "F 18 A -"

Schalldämpfer : 1 Topf = 300 x ϕ 202 mm

Geräuschmessung : unverändert

Karosserie : wahlweise mit teilweise- oder ganz geschlossener Kabine;
Die Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Abmessungen : Länge = 3600 mm Achsabstand = 1600 mm
Breite = 1145 mm Spurweite v = 960 mm
Höhe = 2200 mm h = 980 mm
Ueberhang v = 1600 mm Spurkreis- ϕ l = 4340 mm
h = 400 mm r = 4340 mm

mit Hubmast 2 SP 330 / Gabeln, Länge = 1150 mm;

andere Ausführungen sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren